

# لوسیا دخترنقبات دار

حمیدرضا شکاری

آلیسا برمودز

سینتیا لئونور گارزا



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: گارزا، سینتیا لئونور، Garza, Cynthia Leonor  
عنوان و نام پدیدآور: لوسیا، دختر نقابدار/ نویسنده سینتیا لئونور گارزا؛ تصویرگر آلیسا برمودز؛ مترجم حمیدرضا شکاری  
مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۷  
مشخصات ظاهری: ۳۶ ص. مصور (رنگی)؛ ۲۹×۲۲ سم  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۴۹۳۰۰  
وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا  
یادداشت: عنوان اصلی: Lucia the luchadora, c2017  
یادداشت: گروه سنی: ب، ج.  
موضوع: داستان‌های ماجراجویانه انگلیسی  
موضوع: Adventure stories, English  
موضوع: ماسک‌ها  
موضوع: Masks  
موضوع: بازی‌های کودکان  
موضوع: Children's games  
موضوع: ترس در کودکان - داستان  
موضوع: Fear in children -- Fiction  
شناسه‌ی افزوده: برمودز، آلیسا، تصویرگر  
شناسه‌ی افزوده: Bermudez, Alyssa  
شناسه‌ی افزوده: شکاری، حمیدرضا، ۱۳۶۲ - مترجم  
رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۷ ل ۱۳۹ گ ۲/۸۲۳۲۵۱  
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۵۵۱۱۹۶۸  
۷۰۸۵۴۰۱



انتشارات پرتقال  
**لوسیا، دختر نقابدار**  
نویسنده: سینتیا لئونور گارزا  
تصویرگر: آلیسا برمودز  
مترجم: حمیدرضا شکاری  
مشاور هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور  
طراح جلد نسخه‌ی فارسی: محمد جواد جمشیدی  
آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / سندس حمیدیان - سحر احدی  
مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۴۹۳۰۰  
نوبت چاپ: اول - ۹۷  
تیراژ: ۵۰۰ نسخه  
لیتوگرافی: نقش سبز  
چاپ: شادرنگ  
صحافی: عطف  
قیمت: ۱۹۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴

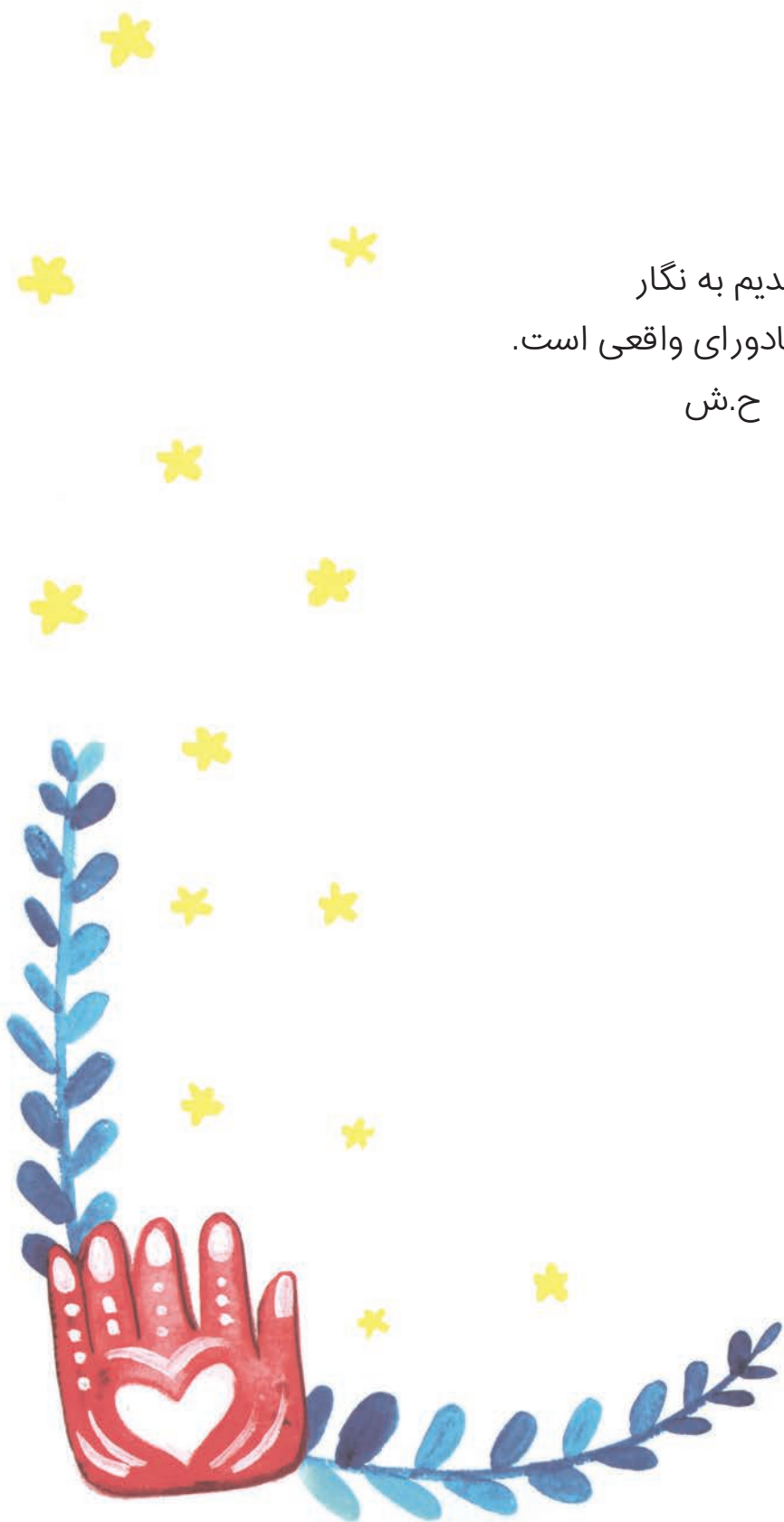


www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

تقدیم به نگار  
که یک لوچادورای واقعی است.  
ح.ش



یکهو با شنل قرمزم می‌پریم  
وسط زمین بازی.

لگد  
می‌زنم.

مُشت  
می‌زنم.



پسرها هم با شنلهایی که  
پشت سرشان تکان می‌خورد،  
یک‌دفعه مثل قارچ سبز می‌شوند.

زلزله  
به راه  
می‌اندازند.

گردوخاک  
به پا  
می‌کنند.

بوم بوم

شتر شتر





پسرها سعی می‌کنند از میله‌های بارفیکس بپرند پایین،  
اما هیچ‌کدامشان نمی‌توانند آن قدری که من پریده‌ام، بپرند.  
شیرجه می‌زنم و می‌چرخم. عجب فرودی!  
باز هم... مثل... همیشه!

مثل برق و باد  
می‌روم بالای  
سُر سُر هی  
مارپیچ ترسناک  
که هیچ کس  
جرئت ندارد  
نزدیکش بشود.  
اما پسرها بهم  
محل نمی‌گذارند.



وقتی می‌خواهم  
باهاشان بازی کنم،  
جیم می‌شوند.

داداش دوقلویش، نیک نینجا هم می‌گوید:

دخترها موش‌اند، مثل خرگوش‌اند!  
دخترها بادکنک‌اند،  
دست بزنی می‌ترکند!

میگ فلچماق داد می‌زند:

دخترها را چه به  
آبرقهرمان شدن!





من هیچ هم مثل موش و خرگوش و بادکنک نیستم.  
من عصبانی‌ام. کلهام داغ کرده. سرم هوهو سوت می‌کشد.

